

# Schwalbacher Zeitung



51. Jahrgang Nr. 50 • 12. Dezember 2024 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

Verkauf, Vermietung  
Beratung

IMMOBILIENWERT AUF UNSERER HOMEPAGE  
ERMITTELN – SOFORT und KOSTENLOS

G & K Immobilienberatungs GmbH  
Telefon: 06196-767749  
www.immobilien-machen-freude.de



Karin Lachmund und Christian Menzel waren als Weihnachtsmann und Engel auf Stelzen vor allem für die kleinen Besucher des Schwalbacher Weihnachtsmarkts eine Attraktion, da sie immer wieder Schokolade und Süßigkeiten verteilten, die die Standbetreiber gespendet hatten. Foto: Bär

Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!

Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.  
... oder besuchen Sie uns vor Ort!

www.ihre-apotheker.de

JEAN LB IMMOBILIEN

**Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie**

Zum Quellenpark 16, 65812 Bad Soden  
Telefon 06196 / 204740-0  
E-Mail: tanja.biedermann.leiss@jean-lb.com  
www.jean-lb.com

**MAUK GARTENWELT**

**Große Orchideenschau**

Orchidee Phalaenopsis, 3-triebig, weiß, 12 cm, ca. 60 cm hoch, ohne Übertopf, Stück ~~24,99~~ **19,99**

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. – Fr.: 9 – 19 Uhr  
Sa.: 9 – 18 Uhr  
So.: 11 – 16 Uhr  
www.mauk-gartenwelt.de

Eine tolle Geschenkidee!

## Offenes Feuer für Schmuck und Leckereien

Schwalbach (MS). Am Anfang sah es so aus als würde sich das Desaster aus dem vergangenen Jahr wiederholen. Da hatte es beim Weihnachtsmarkt von Anfang bis Ende geschüttet und die ansonsten so beliebte Veranstaltung im Herzen von Alt-Schwalbach war nur sehr schlecht besucht. In diesem Jahr hatten die 40 Vereine und Organisationen, die sich am vergangenen Samstag am diesjährigen Weihnachtsmarkt beteiligten, aber Glück. Zwar waren alle Helferinnen und Helfer nach dem Aufbau völlig durchnässt. Doch pünktlich zum Start um 15 Uhr war der Regen vorbei und bis zum Abend strömte dann gefühlt halb Schwalbach in die Straßen rund um den Dalles. Neben zahlreichen Klassikern wie dem großen Rockclub-Stand, der Pfadfinder-Jurte mit Lagerfeuer und den berühmten Feuer-

wehr-Pommes gab es in diesem Jahr auch einige Neuheiten. So bearbeitete zum Beispiel Hobby-Schmied Andreas Vogel an seinem Stand live mit Hammer und Amboss kleine Schmuckstücke und wurde zu einer stets umlagerten Attraktion des Weihnachtsmarktes. Aber auch die zahlreichen anderen Stände, die Dekoratives und Nützliches verkauften, waren gut besucht, wie zum Beispiel der Stand der Holzwerkstatt der Friedrich-Ebert-Schule. Richtige Kunst gab es im Dachgeschoss der Alten Schule. Dort präsentierte sich einmal mehr der Kunstkreis. Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr öffnete dort auch wieder die „Weihnachtsmalstube“, bei der Kinder genauso wie Erwachsene ihre Zeichenkünste mit weihnachtlichen Motiven ausprobieren konnten.



Schmied Andreas Vogel entwickelte sich gleich bei seinem ersten Besuch auf dem Schwalbacher Weihnachtsmarkt zu einer Attraktion. Foto: Bär



Am Abend wurde es an den Ständen in der Sauererlenstraße richtig voll.

Foto: Schlosser

Am wichtigsten war aber auch in diesem Jahr wieder die Verpflegung. Da gab es ein reichhaltiges und vor allem internationales Angebot. Polnischer Bigosch, französische Crepes, Kimchi aus Korea und Tantuni Dürüm wetteiferten um die Gunst der hungrigen Besucher. Bei den Getränken war die Wahl dagegen klar: Da gabe es Glühwein in allen Variationen – aus dem Tetrapak oder vom Winzer, aus edler Traube oder vom Apfelbaum nebenan. Kulturkreis-Geschäftsführerin Anke Kracke war mit dem Verlauf des Weihnachtsmarktes zufrieden. Vor allem war sie glücklich, dass das Wetter dieses Mal tatsächlich gehalten hat und viele Stände am Ende „leergekauft“ waren. Denn für die Schwalbacher Vereine ist der Erlös aus dem Weihnachtsmarkt eine wichtige Einnahmequelle.

## Rettung aus dem Bach

Schwalbach (sz). Zu einem, für Schwalbacher Verhältnisse eher ungewöhnlichem Einsatz wurde die Feuerwehr am Samstag nach dem Weihnachtsmarkt in die Hauptstraße alarmiert. Passanten meldeten dort eine Person im Wasser. Vor Ort stellte sich heraus, dass diese in den Bach gestürzt war und weder eigenständig noch mit Hilfe mehrerer Passanten aus dem Bachbett herauskam. Mit Hilfe einer Steckleiter und mehreren Einsatzkräften konnte die Person aus dem Bach gerettet und an den Rettungsdienst übergeben werden.

## Geschäftsstelle bleibt zu

Schwalbach (sz). Die Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus ist am morgigen Freitag, 13. Dezember, geschlossen. Ab Montag, 16. Dezember, sind die Mitarbeiterinnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Schwalbacher Kulturinteressierten da.



Wie in jedem Jahr sangen verschiedene Chöre des Schwalbacher Gesangsvereins „Pro Musica“ im Rahmen des Weihnachtsmarkts in der St.-Pankratius-Kirche. Foto: Hermanowski

## Vorweihnachtliche Stimmung

**Eschborn (ew).** Es hat schon Tradition, dass der Frauenchor „Dreiklang“ sowie die Kinder- und der Jugendchor von Pro Musica während des Weihnachtsmarkts in der Kirche St. Pankratius ein kleines Konzert geben. Um 16 Uhr füllte sich dann auch am vergangenen Samstag wieder die Kirche mit Weihnachtsmarktbesuchern, die gekommen waren, um vorweihnachtlichen Klänge zu hören – und bei dem einen oder anderen Lied auch selbst miteinzustimmen.

Unter der Leitung von Tobias Prautsch präsentierten sich zu Beginn die jüngsten Vereinsmitglieder – die „MusicaKids“ – mit vier Liedbeiträgen. Im Anschluss wurde es interkulturell mit den „MusicaTeens“, die ein Lied in lateinischer, eines in schwedischer und ein weiteres in englischer Sprache vortrugen.

Weihnachtslieder verschiedener Epochen und Stilrichtungen gaben dann die Sängerinnen von „Dreiklang Plus“ zum Besten. Das „Plus“ steht übrigens für diejenigen Sängerinnen, die den Frauenchor „Dreiklang“ nur während des Weihnachtsprojekts unterstützen. „Sind die Lichter angezündet“, „This little light of

mine“ oder „Let’s sing a song of Christmas“ sorgten in der gut gefüllten Kirche für vorweihnachtliche Stimmung, bevor das Konzert mit dem Kanon „Licht der Weihnacht“ und dem gemeinsam mit dem Publikum gesungenen „Tochter Zion“ zu Ende ging.

### Stand von Pro Musica

Draußen bei den Ständen erwartete die Weihnachtsmarktbesucher an der Hütte von Pro Musica dann wohl duftende – und offenbar auch sehr wohlschmeckende – Maronensuppe. Bereits um 17 Uhr war der Suppenvorrat zu Ende und Vorsitzende Maria Albert-Damaschke eilte kurzerhand nach Hause, um für Nachschub zu sorgen. Auch der heiße Glühwein und der Kinderpunsch sowie die von den Vereinsmitgliedern selbst gebackenen Plätzchen und selbst gekochten Marmeladen fanden ihre Liebhaber.

Jetzt gehen die Chöre von Pro Musica erst einmal in die Weihnachtspause. Weiter geht es im neuen Jahr. Neue Interessenten sind in den Erwachsenenchor jederzeit willkommen. Alle Informationen gibt es unter [promusica-schwalbach.de](http://promusica-schwalbach.de) im Internet.

## Weihnachtsfeier gegen die Einsamkeit

**Schwalbach (sz).** Am Mittwoch vergangener Woche fand die traditionelle städtische Senioren-Weihnachtsfeier im großen Saal des Bürgerhauses statt. Bürgermeister Alexander Immisch begrüßte das Publikum im festlich geschmückten und gut besetzten großen Saal des Bürgerhauses. Durch das Programm führte auch in diesem Jahr die TV-Journalistin Claudia Ludwig, die den Gästen mit kurzweiligen Interviews die am Bühnenprogramm Beteiligten näherbrachte.

Mit dem Motto „Gegen die Einsamkeit – Weihnachten gemeinsam in Schwalbach!“ machten der Seniorenbeirat und die Fachstelle Seniorenarbeit auf ein Thema aufmerksam, das zunehmend an Bedeutung gewinnt. Denn laut aktuellen Umfragen leidet bereits jeder Sechste über 65 Jahren akut unter Einsamkeit. Dem könne man auf lokaler Ebene vor allem entgegen wirken, indem vielfältige Anlässe für Begegnungen geschaffen und das gemeinsame Miteinander gefördert würden, sagte Alexander Immisch in seiner Begrüßung und dankte insbesondere dem Seniorenbeirat für dessen Engagement.

Für die Unterhaltung sorgten der Schwalbacher Kinderchor „MusicKids“, Anne und

Yvonne Hagenguth vom TCC Pinguine sowie die historische Tanzgruppe „Playford-Dancers“. Spontan ergänzte auch Norbert Dehmel von der Interessensgemeinschaft Countrykultur mit zwei Weihnachtsgeschichten das von Alleinunterhalter Heinz Schantz am Keyboard begleitete Programm. Musikalischer Höhepunkt war das Weihnachtskonzert des Frankfurter Ensembles „Opera et Cetera“ mit dem amerikanischen Bariton Alexander Winn, begleitet von Stanislav Rosenberg am Flügel und Tobias Rieger am Saxofon.

Alexander Immisch und die Vorsitzende des Seniorenbeirats, Monika Schwarz, bereicherten das Programm ebenso mit weihnachtlichen Beiträgen, wie der Erste Stadtrat Thomas Milkowitsch. Dieser überraschte das Publikum mit einer selbst verfassten Weihnachtsgeschichte, die in Schwalbach spielte und die das Thema Einsamkeit Mut machend aufgriff. Alexander Immisch und Thomas Milkowitsch dankten zum Abschluss allen Beteiligten, insbesondere auch den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, deren Engagement eine solche Veranstaltung erst möglich machen würden.



Auch die „MusicaKids“ unterhielten die Seniorinnen und Senioren. Foto: Stadt Schwalbach

### Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 5610200



So	15.12.	P	09.30 Uhr	Familiengottesdienst mit den Erstkommunionfamilien
Mi	18.12.	P	06.15 Uhr	Frühsticht im Gemeindehaus mit anshl. Frühstück
Do	19.12.	M	18.00 Uhr	Roratemesse
		P	08.30 Uhr 09.00 Uhr	Rosenkranzgebet im Gemeindesaal St. Pankratius Wortgottesdienst im Gemeindesaal St. Pankratius

#### Termine:

Mittwochs	10.00 Uhr 19.00 Uhr	Eltern-Kind-Kreis Kirchenchorprobe
Donnerstags	17.30 Uhr	Jugend Musikgruppe
Mittwoch	18.12.2024	06:15 Uhr Frühsticht im Gemeindesaal mit anshl. Frühstück 15:00 Uhr Senioren Treff
Donnerstag	12.12.2024	15:00 Uhr Offener Treff im Gemeindesaal – Adventfeier

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: [a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de);  
Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: [pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Homepage: [www.heilig-geist-am-taunus.de](http://www.heilig-geist-am-taunus.de)



### Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	12.12.	14.00 Uhr	Senioren-gymnastik (Gertrud Witt)
So.	15.12.	10.00 Uhr	3.Advent Adventsgottesdienst für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen / im Anschluss Tee & Kekse
Mo.	16.12.	11.00 Uhr	Krippenspielproben
Di.	17.12.	16.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 0-18 Monate
		16.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 2-8 Jahre
Mi.	18.12.	16.00 Uhr	Konfizeit (Pfarrer Sam Lee)
Do.	19.12.	19.30 Uhr	Ev. Chor Schwalbach (Gretha Park)
		15.00 Uhr	Senioren-Singkreis (Gretha Park)
		15.00 Uhr	Ökumenische Seniorenrunde
			Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
			Alle Telefone 503839-0 Email: <a href="mailto:limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de">limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de</a>

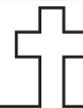


### Evangelische Friedenskirchengemeinde

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

So	15.12.	10.00	Gottesdienst mit Prädikantin Gabriele Wegert
Sa	21.12.	18 Uhr	Lichterkonzert: weihnachtl. Chormusik Main-Taunus-Kammerchor, Leitung: Julian Mörth

Pfarrerinnen Birgit Reyher, E-Mail: [birgit.reyher@ekhn.de](mailto:birgit.reyher@ekhn.de), Tel.: 06196/1006  
Büro: E-Mail [friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de](mailto:friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de), Tel. 06196/1006  
Homepage: [www.friedenskirche-schwalbach.de](http://www.friedenskirche-schwalbach.de)



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

TELEFON 8 884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So.	15.12.2024	Gottesdienst der Christusgemeinde (siehe Christusgemeinde)
		<a href="http://www.efg-schwalbach.de">www.efg-schwalbach.de</a>

### Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

Do	12.12.	19:30 Uhr	Bibellesen im Atrium
So	15.12.	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Gerhard Scharf

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt.  
[www.christusgemeinde-schwalbach.de](http://www.christusgemeinde-schwalbach.de)  
Tel. 06196-9699520

### Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)

Gottesdienst	Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst	Sonntag	10:00 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)



Die S3 fährt ab Sonntag fünf Minuten später in Richtung Frankfurt.

Foto: Nico67

## S-Bahnen starten zu neuen Zeiten

**Schwalbach (sz).** Ab Sonntag, 15. Dezember, gilt für Bahnen und Busse der Fahrplan 2025. „Damit verbunden ist die größte Änderung im S-Bahn-Liniennetz seit mehr als 20 Jahren“ sagt RMV-Geschäftsführer Prof. Knut Ringat. Auch die Linien S3 und S4 sind davon betroffen. So übernimmt jetzt die Linie S6 die Fahrten nach Langen und Darmstadt. Die Linien S3 und S4, die durch die Bahnhöfe Schwalbach, Schwalbach-Nord und Niederhöchstadt fahren, enden dafür nun schon am Südbahnhof. Auch die Abfahrtszeiten der S3 und der S4 ändern sich ab Sonntag. Am Schwalbacher Bahnhof startet die S3 jetzt immer 15 Minuten und 45 Minuten nach der vollen Stunde in Richtung Frankfurt ab. Am Bahnhof Niederhöchstadt halten S3 und S4 in Richtung Frankfurt jetzt immer um 4 Minuten, 19 Mi-

nuten, 34 Minuten und 49 nach der vollen Stunden. Die Abfahrtszeiten verschieben sich also um fünf Minuten nach hinten. In Fahrtrichtung Bad Soden startet die S3 in Niederhöchstadt künftig um „26“ und um „56“. Zwei Minuten später erreicht sie jeweils den Bahnhof Schwalbach. Infolge der veränderten Takte bei S3 und S4 werden auch die Fahrpläne der MTV-Buslinien 252, 253, 803, 810, 812, 813 und 828 angepasst. Auf der Linie 811 wurde die Abfahrtszeit in Fahrtrichtung Schwalbach montags bis freitags angepasst. Die S-Fahrt um 12.56 Uhr ab Taunusgymnasium in Richtung Sulzbach Finkenweg und Bad Soden Bahnhof wurde im Fahrzeitprofil geändert, um Verspätungen zu minimieren und um die Pünktlichkeit der Verbindung zu verbessern.

## Schwalbacher Spitzen

### Ein Trauerspiel von Mathias Schlosser

Bürgermeister Alexander Imisch hat die Greensill-Affäre überstanden. Da muss man sich nicht wundern, wenn die Wählerinnen und Wähler den Glauben an die Parteien der demokratischen Mitte verlieren. Erst hat er mit größtmöglicher Sorglosigkeit 19 Millionen Euro Steuergelder versenkt und dann gemeinsam mit SPD und CDU mit größtmöglicher Beharrungsvermögen dafür gesorgt, dass sein klar diagnostiziertes Fehlverhalten keinerlei Konsequenzen hat.



Vor allem die SPD wird ja nicht müde, von einer Demo zur anderen zu laufen, um vor den Gefahren für die Demokratie durch AfD und Co. zu warnen. Da haben die Sozialdemokraten natürlich recht. Aber besser wäre es, ganz unten an der Basis die einfachsten Grundsätze der politischen Hygiene einzuhalten. Aber wahrscheinlich stellen sie ihren untragbaren Bürgermeister 2026 sogar noch einmal auf. Sollte das passieren, sind die Wählerinnen und Wähler mit ihrem berühmten „Denkzettel“ gefragt. Aber bitte daran denken, dass nicht jede selbst ernannte Alternative auch wirklich eine Alternative ist.

## Mitteilungen aus dem Rathaus



Die nächsten Sitzungstermine und öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter <https://www.schwalbach.de/bekanntmachungen.htm>.



Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.



**20% Nachlass\***

**auf alle Damenhaarschnitte und -Frisuren**

Marktplatz 13 • 65824 Schwalbach  
Tel. 0 61 96 / 8 13 13 • info@new-look1.de  
Mo. - Sa. von 9 - 19 Uhr

\*gültig bis 31.12.2024

## Termine

**Donnerstag, 12. Dezember:** Konzert mit „The Original USA Gospel Singers & Band“ um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

**Sonntag, 15. Dezember:** Adventgottesdienst für Menschen mit Demenz um 10 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde.

**Mittwoch, 18. Dezember:** Sprechstunde bei Erstem Stadtrat Thomas Milkowitsch um 16 Uhr im Rathaus.

**Samstag, 14. Dezember:** Begegnungs-Café in der Gemeinschaftsunterkunft am Westring 3.

**Mittwoch, 18. Dezember:** Treffpunkt Lesetreppe um 15 Uhr in der Stadtbücherei am Marktplatz.

**Samstag, 21. Dezember:** Lichterkonzert mit weihnachtlichen Liedern um 18 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche.

**Ott Haustechnik** Installation Kundendienst

**Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung**

Inhaber: Matthias Ott • Niederhöchstädter Pfad 9 • 65824 Schwalbach

Telefon (0 61 96) 8 51 55 • Heizungsanlagen  
Telefax (0 61 96) 8 67 18 • Sanitäre Anlagen, Bäder  
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de • Solar-Anlagen



**Fairtrade-Artikel bestellen**

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

**Connie Borsdorf, ☎ 06196 / 82044**

## Gemeinsam verwirklichen wir Ihre Zukunftspläne

- ✓ wissenschaftlich fundierte Geldanlage
- ✓ unabhängige persönliche Beratung
- ✓ faire Konditionen für bessere Renditen

Ist Ihr Geld optimal angelegt?

Die Antwort erhalten Sie durch unseren kostenlosen Depot-Check!

[www.quirinprivatbank.de/geldanlage/depot-check](http://www.quirinprivatbank.de/geldanlage/depot-check)

Scann mich



klug anlegen. besser leben.

Quirin Privatbank Frankfurt am Main | Schillerstraße 20, 60313 Frankfurt am Main  
T 069 247 50 49-0 | [www.quirinprivatbank.de](http://www.quirinprivatbank.de) | [frankfurt@quirinprivatbank.de](mailto:frankfurt@quirinprivatbank.de)



## Weihnachtslieder aus der ganzen Welt



Am Dienstag vergangener Woche fand wieder das Benefizkonzert „Weihnachtslieder aus Welt“ statt. Internationale Chöre und Orchester stimmten auf Weihnachten ein mit bekannten, aber auch unbekanntem Stücken. Es wurden Spenden zu Gunsten von benachteiligten Schwalbacher Familien gesammelt. Im Foyer gab es zudem weihnachtliche Gestecke. So kamen 1.080 Euro zusammen, die am nächsten Tag gleich dem Sozialamt der Stadt Schwalbach zur Verteilung übergeben wurden. Die Organisatorinnen und Organisatoren danken allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen sowie allen, die mit einer Spende zum guten Zweck beigetragen haben. Foto: privat

## Ferienspiele ganz ohne Anmeldung

**Schwalbach (sz).** In den Winterferien lädt das Team der städtischen Kinderprojektarbeit alle kleinen Abenteurer zu einer kostenlosen Ferienbetreuung auf den „Schiffspielplatz“ ein. Vom 6. bis 10. Januar erwartet die Kinder ein spannendes Programm voller Aktivitäten, darunter Lagerfeuer, Naturbeobachtungen, Bewegungsangebote, Hüttenbauen, kreatives Basteln und vieles mehr. Die Betreuung findet für Kinder von sechs bis zwölf Jahren von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt – ganz ohne Anmeldung.

Auch während der Schulzeit sind die Kinder jeden Dienstag und Donnerstag von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr eingeladen, das über 2.000 Quadratmeter große Gelände des Spielplatzes am Europapark zu erkunden und an verschiedenen gemeinsamen Aktivitäten teilzunehmen – ebenfalls kostenlos und ohne Anmeldung. Das Programm auf dem „Schiffspielplatz“

passt sich den Jahreszeiten an. Im Sommer freuen sich die Kinder auf Pflanzaktionen mit Kartoffeln und Erdbeeren, den Bau von Hütten und Insektenhotels sowie auf Spiele im Außengelände und am Klettergerüst. In der kalten Jahreszeit können sich die Kinder am Lagerfeuer aufwärmen, Stockbrot grillen oder an kreativen Bastelaktionen im Haus teilnehmen. Tischfußball, Brettspiele und eine Vielzahl an Bastelmaterialien stehen ebenfalls zur Verfügung.

Im Dezember startet das Team der Kinderprojektarbeit ein Projekt zur Umgestaltung des Hauses und sucht kreative Kinder, die gemeinsam mit dem Team Ideen entwickeln möchten:

Für weitere Informationen zu den Angeboten steht Kai Kreuzinger unter der Telefonnummer 06196/804-149 oder per E-Mail an kai.kreuzinger@schwalbach.de zur Verfügung.

## Unbekannte sprengen zwei Automaten

**Schwalbach (sz).** Gleich zweimal wurden in der vergangenen Woche in Schwalbach Zigarettenautomaten gesprengt. Am frühen Donnerstagsmorgen sprengten mindestens zwei Täter zunächst einen Automaten in der Rheinlandstraße. Zeugen hörten mitten in der Nacht einen lauten Knall. Bei der Sprengung entstand Sachschaden im niedrigen vierstelligen Bereich. Ersten Ermittlungen zufolge flüchteten zwei männliche Täter zu Fuß, nachdem sie Münzgeld und Zigaretten in unbekannter Höhe an sich genommen hatten. Beide sollen von schlanker Statur und schwarz gekleidet gewesen sein. Am frühen Samstagmorgen kam es dann in der Frankenstraße zu einer weiteren Explosion. Die unbekannt Täter sprengten den Zigarettenautomaten mit einem unbekannt Sprengmittel

und entwendeten aus dem stark beschädigten Gerät einige Packungen Zigaretten. Im Anschluss entfernten sie sich zu Fuß in Richtung Westring und Pommernstraße.

Die Täter wurden bei der Tat gefilmt. Der eine soll etwa 1,80 Meter groß sein. Er trug eine schwarze Daunenjacke zu einer hellen Jogginghose, hatte eine Mütze und eine schwarze Umhängetasche und eine weiße OP-Maske vor dem Gesicht. Der zweite Täter soll 1,70 Meter bis 1,75 Meter groß sein. Er trug eine dunkle Jacke und eine dunkle Hose sowie ebenfalls eine Mütze und eine OP-Maske. Hinweise zu beiden Fällen nehmen die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-96950 und die Kriminalpolizei Main-Taunus unter 06196-20730 entgegen.

## Roboterwettkampf in Schwalbach

**Schwalbach (sz).** Schwalbach ist am 17. Mai 2025 bereits zum vierten Mal Austragungsort eines regionalen Wettbewerbs der World Robot Olympiad (WRO) in der Kategorie „Future Innovators“. Die Anmeldephase endet am 28. März. Die World Robot Olympiad ist ein internationaler Roboterwettbewerb, der das Ziel hat, Kinder und Jugendliche für Naturwissenschaft und Technik zu begeistern. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 22 Jahren in 2er- oder 3er-Teams.

In der Kategorie „Future Innovators“ sind der Kreativität nur wenige Grenzen gesetzt. Die Teams entwickeln ein Robotermodell und stellen dies am Wettbewerbstag vor. Dabei können alle Robotermaterialien sowie alle weiteren Baumaterialien zum Einsatz kommen. Das Siegerteam des Regionalwettbewerbs qualifiziert sich für das Deutschlandfinale Ende Juni in Dortmund. Weitere Informationen zum Wettbewerb und zur Bewerbung gibt es unter worldrobotolympiad.de im Internet.



### PIETÄTEN



Carsten Pauly  
„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

## Reichmann

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB

Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Natur- und Alternativbestattungen  
Erledigungen aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.  
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 061 96/14 46

24h Bereitschaft



### WIR GEDENKEN

Wir nehmen Abschied von

**Walter Hasche**

\* 14.12.1933 † 04.12.2024

Danke für die gemeinsame Zeit.

Traute  
**Ralf**

**Astrid mit Torben und Finn**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



**GRABMALE**  
Steinmetz-  
und Bildhauerarbeiten

**Dirk Pyka**

Bad Soden-  
**NEUENHAIN**  
Hauptstr. 21 · Tel. 061 96/2 15 49  
www.steinmetz-pyka.de



**W. STEFFENS  
& SOHN**  
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:  
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91



Alles hat seine Zeit,  
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzens, eine Zeit der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

**Walter Moshammer**

\* 06.03.1932 † 03.12.2024

Es trauern

**Andreas und Meike  
Karin und Astrid  
Coco und Mini 🐾  
sowie alle Angehörigen**

Kondolenzanschrift: Reichmann Bestattungsdienste, Westring 67, 65824 Schwalbach am Taunus  
Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.



**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),  
65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de  
info@bestattungshaus-grieger.de



**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**



20 Musikerinnen und Musiker spielen gemeinsam den neuen, rockigen Weihnachtssong der Schwalbacher Band „Cherry Bomb“. Foto: Screenshot

## Das etwas andere Weihnachtslied

**Schwalbach (MS).** Einen außergewöhnlichen Weihnachtssong hat die Schwalbacher Band „Cherry Bomb“ herausgebracht. Im Band-Aid-Stil versammeln sich in dem Video zu „Silent Night“ vor allem regionale Musigrößen, aber auch einige international bekannte Studiomusiker.

Angeschoben hat das Projekt Vince Vixen, hinter dem sich der Schwalbacher Daniel Lux verbirgt, bereits im Februar. Denn das, was mittlerweile rund 16.000 Menschen bei „YouTube“ angeklickt haben, war sehr viel Arbeit und kann sich wirklich sehen lassen. „Silent Night“ ist ein fünfeinhalb minütiger, sehr eingängiger Rocksong – professionell produziert und aufwändig aus vielen kleinen Videoschnipseln zusammengeschnitten. Denn wie beim legendären Band-Aid-Projekt in den 80er-Jahren singen und spielen 20 Musikerinnen und Musiker „Silent Night“, die Besuchern von Festivals und Konzerten in der Region bekannt sind. Neben den fünf „Cherry Bombs“ sind zum Beispiel Jürgen Rehberg von „Mallet“ oder Frank Pané von „Bonfire“

zu hören und zu sehen. Mit von der Partie sind auch „Voice of Germany“-Teilnehmerin Maria Cammisa, Paul Lux von „Too Young To Rust“ sowie Klaus Kaffine von der Sossenheimer Kultband „Die Quietschboys“. Star des Videos ist allerdings der Amerikaner Marc Mendoza. Der Bassist war immerhin schon mit „Whitesnake“ und „Thin Lizzy“ auf Tournee.

Ganz wie bei „Band Aid“ kommen alle Einnahmen aus dem Projekt einem guten Zweck zu, in diesem Fall dem Tierheim am Arboretum. Für „Cherry Bomb“ ist das aber nichts Besonderes, denn die fünf Musiker bringen jedes Jahr ein Weihnachtvideo heraus, das sie dann mit einer Benefiz-Aktion verbinden. Logisch, dass auch beim Auftritt von „Cherry Bomb“ im „Riwweler“ in Sossenheim am Samstag, 21. Dezember, eine Spendenbüchse aufgestellt wird.

Wer „Silent Night“ selbst einmal anhören und sehen will, kann das auf „YouTube“ oder auf „Spotify“ tun und die Klickzahlen noch etwas weiter in die Höhe treiben.

## Bürgermeister bleibt wohl unbehelligt

**Schwalbach (MS).** Die Schwalbacher Stadtverordneten haben einen Deckel auf die Greensill-Affäre gemacht. Obwohl ein neues Gutachten Anzeichen für grob fahrlässiges Verhalten von Bürgermeister Alexander Immisch (SPD) sieht, hat bisher keine Fraktion den Antrag gestellt, den Bürgermeister auf Schadenersatz für den gewaltigen Verlust von 19 Millionen Euro aus der Stadtkasse zu verklagen, den dieser allein zu verantworten hat. Alexander Immisch hat wie berichtet in den Jahren 2020 und 2021 viele Millionen Euro als Festgelder bei der inzwischen insolventen Greensill-Bank angelegt, obwohl ihm ein Beschluss des Magistrats verbot, bei Privatbanken Geld anzulegen. Über neun Monate will Immisch von dem Beschluss nichts gewusst haben. Erst als die Bank im März 2021 zusammenbrach, habe er davon erfahren. Seit dem hofft die Stadt, zumindest einen kleinen Teil ihrer 19 Millionen Euro zurück zu bekommen, die Immisch an die dubiose Bank aus Bremen geschickt hat.

Da Alexander Immisch das Geld nicht mit Absicht verbrannt hat, blieb ihm ein Strafverfahren erspart und auch Landrat Michael Cyriax (CDU) hielt es nicht für nötig, die teils katastrophalen Fehler des Bürgermeisters zu ahnden. Zuletzt hatte der Magistrat ein Rechtsgutachten in Auftrag gegeben, wie die Chancen stehen, Schadenersatz vom Bürgermeister zu fordern, der nach wie vor in dem von ihm verschuldeten Millionenverlust keinen Grund sieht, von seinem Amt zurückzutreten.

Das Gutachten wurde den Stadtverordneten bei der jüngsten Sitzung des Parlaments am 28. November vorgestellt. Mittlerweile ist es auch auf der Internetseite der Stadt nachzulesen. Bis Ende des Jahres müssten die Stadtverordneten nun dem Magistrat den Auftrag geben, seinen eigenen Vorsitzenden zu verklagen. Denn am 1. Januar verjähren alle Schadenersatzansprüche, die bis dahin nicht gestellt sind. Doch in der Sitzung vor zwei

Wochen deuteten alle Fraktionen an, dass sie Alexander Immisch in Ruhe lassen werden. Dabei kommt das Gutachten zu Erkenntnissen, die einen Gang vor Gericht durchaus als vielversprechend erscheinen lassen. Zwar kann Alexander Immisch bei vielen der missglückten Anlageversuche nicht zweifelsfrei grob fahrlässigkeit unterstellt werden, doch gerade bei seinen letzten Geldanlagen bei Greensill Ende 2020 und Anfang 2021 scheint er durchaus mehr als nur fahrlässig gehandelt zu haben. So schreiben die Gutachter Dr. Matthias Kottmann und Dr. Daniel Krebühl von der renommierten Kanzlei „Redeker, Sellner, Dahs“: „Nach alledem sprechen aus unserer Sicht gute Gründe dafür (...) grob fahrlässigkeit des Bürgermeisters anzunehmen. Konkret betreffe das die Anlage vom 15. Dezember 2020 über fünf Millionen Euro. Nur einen Tag zuvor hatte Immisch seinerzeit zusammen mit dem Magistrat beschlossen, dass erst ab Februar 2021 Geld bei Privatbanken angelegt werden darf.“

Da aber nur in diesem einen Fall klare Hinweise auf grob fahrlässigkeit vorliegen, ist der Ausgang eines Gerichtsverfahrens nach Auffassung der Gutachter mit „sehr erheblichen Unsicherheiten“ belastet. Dieses Risiko wollen die Stadtverordneten offenbar nicht eingehen, denn ein Schadenersatzprozess gegen den Bürgermeister würde wegen der immensen Schadenshöhe noch einmal einen sechsstelligen Betrag kosten. Obendrein ist offensichtlich, dass Alexander Immisch im Falle einer Verurteilung den Schaden von 19 Millionen Euro nicht begleichen könnte.

Auch wenn die Gutachter eher unsicher sind, ob die Stadt vor Gericht gegen ihren Bürgermeister gewinnen würde, ist das Gutachten alles andere als ein Freispruch für Alexander Immisch. Nach Einschätzung des Magistrats kommt das Gutachten zu dem Schluss, dass Alexander Immisch objektiv gegen einen Magistratsbeschluss verstoßen hat. Außerdem stelle das Gutachten eine Dienstpflichtverletzung fest.

## Sprechstunde bei Thomas Milkowitsch

**Schwalbach (sz).** Erster Stadtrat und Kämmerer Thomas Milkowitsch lädt zu einer Sprechstunde am Mittwoch, 18. Dezember, von 16 bis 18 Uhr ein. Neben der Zuständigkeit für die Finanzverwaltung im Rathaus fallen in seinen Verantwortungsbereich als Ordnungszernent insbesondere die Themen Sicherheit und Sauberkeit im Stadtgebiet. Schwalbacherinnen und Schwalba-

cher, die sich zu den ab dem 1. Januar 2025 geltenden Hebesätzen für Grund- und Gewerbesteuer oder zum Haushaltsplanentwurf für 2025 informieren möchten, können sich gerne an den Kämmerer wenden. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird eine Anmeldung per E-Mail an ersterstadtrat@schwalbach.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-804104 empfohlen.

## Lebendiger Adventskalender

**Schwalbach (sz).** Bis zum 24. Dezember gibt es im Rahmen des „Lebendigen Adventskalenders“ nahezu an jedem Abend um 18.30 Uhr an verschiedenen Orten in Schwalbach kleine, adventliche Events. Am heutigen Donnerstag gestaltet der Seniorenbeirat den „lebendigen Adventskalender“ an der Alten Schule. Am morgigen Freitag geht es im Gemeindehaus der Evangelischen Friedenskirchengemeinde in der Bahnstraße 13 weiter. Am Sonntag, 15. Dezember, lädt Familie Daroglou in der Taunusstraße 40 ein, am 16. Dezember folgt die Neuapostolische Gemeinde Schwalbach in ihrer Kirche in der Pfingstbrunnenstraße 18. Weiter geht es am 17. Dezember im Vereinsraum des Deutschen Hausfrauenbunds in der Alten Schule, am 18. Dezember bei Familie Köhler „Am Sandring 39“ und am 19. Dezember bei Familie Gress in der Ringstraße 6.

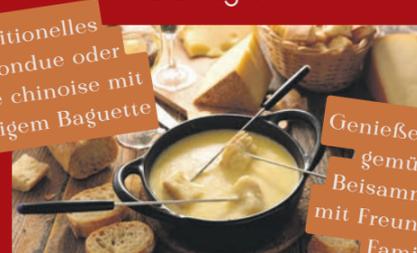
Altkönig-Stift

# fondue

**Zeit im Wintergarten**

des Café-Restaurants im  
Altkönig-Stift!

Traditionelles Käsefondue oder Fondue chinoise mit knusprigem Baguette



Genießen Sie das gemütliche Beisammensein mit Freunden und Familie!

**Jeden Freitag, Samstag und Sonntag**  
in den Wintermonaten  
**17.00 Uhr bis 20.00 Uhr**  
**zum Preis ab 26,50 €/Person**

Reservierungen bitte immer bis spätestens  
Donnerstag unter 06173 31 5842!  
Wir freuen uns auf Sie!

- Anzeige -



Mit der richtigen Planung wird aus einem Mini-Bad eine kleine Wellness-Oase mit geräumiger Dusche, großem Waschtisch und ausreichend Bewegungsfreiheit. Grafik: Fa. Freund

## Auf die richtige Planung kommt es an

**Schwalbach (pr).** Ein großes Waschbecken, ein komfortables WC, eine geräumige Dusche und ein ansprechendes Design – so stellen sich viele ein neues Badezimmer vor. Und selbst, wer nur wenig Platz zur Verfügung hat, kann sich heute den Traum von einem modernen, komfortablen und altersgerechten Bad erfüllen. Die Experten der Firma „Freund Heizung-Sanitär-Spenglerei“ aus Schwalbach erklären, wie es geht.

„Es kommt vor allem auf eine gute Planung an“, erläutert Inhaber und Installateurmeister Andreas Freund. Seit mehr als 20 Jahren saniert er Bäder und bietet dabei alle Leistungen aus einer Hand. Andreas Freund kennt die Tricks, die selbst aus einem Vier-Quadratmeter-Bad eine kleine Wellness-Oase machen. Das fängt schon damit an, dass die verschiedenen Elemente in einem Bad durch intelligente Vorwand-Installationen nahezu beliebig verschoben werden können und der Raum auf diese Weise optimal genutzt wird.

Bernd Knoop, der die Kunden der Firma Freund bei der Badplanung berät, bringt es auf den Punkt: „Alles kann heute größer werden, obwohl ein Raum klein ist. Das bringt enorme Fortschritte beim Komfort: Bodengleiche Duschen, die platzsparend in der Ecke montiert werden, bringen viel mehr Bewegungsfreiheit. Waschbecken können von den üblichen 60 Zentimetern Breite auf 80 oder sogar 100 Zentimeter anwachsen und um die Toilette herum entsteht genügend Platz, um bequem aufstehen zu können. Darüber hinaus wirken solche modern geplanten Bäder auch optisch viel größer als

ihre oft einförmigen Vorgänger aus den 70er- und 80er-Jahren. Großflächige Fliesen mit schmalen Fugen und große Spiegelflächen mit eingebauten LED-Leuchten sowie abgehängte Decken mit Einbauleuchten unterstreichen diesen Eindruck.

Wichtig bei der Planung ist außerdem der Blick in die Zukunft. Badezimmer werden in der Regel alle 25 bis 30 Jahre erneuert. Wer also mit Mitte 50 sein Bad sanieren will, sollte es so planen, dass es zu den besonderen Anforderungen älterer Menschen passt. So werden Toilettensitze heute in der Regel drei bis fünf Zentimeter höher als früher montiert. Im Trend liegen auch Dusch-WCs mit Bidet-Funktion, für die man bei der Badplanung zumindest einen Stromanschluss an der richtigen Stelle vorsehen sollte.

Das Team der Firma Freund berät gerne individuell über die Möglichkeiten einer Bad-Sanierung und kommt dafür auch ins Haus, um sich die Gegebenheiten vor Ort anzusehen. „Jedes Bad ist anders und daher gibt es auch keine Lösungen von der Stange“, sagt Andreas Freund. Darüber hinaus gibt es in den Ausstellungsräumen in Alt-Schwalbach eine Auswahl an Elementen, Armaturen und Badmöbeln. Wer sich beraten lassen möchte, kann telefonisch oder per E-Mail einen Termin vereinbaren.

**Freund Heizung-Sanitär-Spenglerei GmbH**  
Am Brater 1  
65824 Schwalbach  
Telefon 06196-7666010  
info@freund-service.de  
www.freund-service.de



lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

IMMOBILIEN-GESUCHE

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig.

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf vor Altersvorsorge meiner Kinder.

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis.

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

4-ZW, Bad Homburg, Hessenring, Nähe Rathaus, 100 m², Loggia, 1. Stock, geh. Ausst., von Privat, 425.000 €.

Von Privat: Freistehendes Einfamilienhaus Bad Homburg/Feldstr. 65 zu verkaufen. VB 729.000,- €.

3 Zimmer Wohnung in Königstein ab sofort zu verkaufen. 84 m², Einbauküche, Balkon, Parkplatz v. d. Tür, 1.OG, Keller. Von privat, 379.000,- €

www.taunus-nachrichten.de

GEWERBERÄUME

Coach sucht Beratungsraum in BH o. OU: zusammen1012@gmail.com

MIETGESUCHE

Übergangsweise Meldeadresse: Post, Schlafséparée, ggf. Du. für WE-Heimfahrer/Jogger ges.

3-4 Zi-WO in HG ab Jan., gepflegt, EG od. 1. OG, Terrasse/Balkon, großer Keller, Garage, für 1 Pers., solvent. Info: Handy: 01522/4598743

Stadt-Angestellte und Rentner/Selbstständiger wollen endlich zusammen wohnen und suchen 2 1/2-3 Zimmer Wohnung mit Balkon/Terrasse im Raum Oberursel bis max. 1500,- € kalt. Kontakt unter: Tel. 01512/8839443 o. Goldschmitt@hotmail.com

Meine Mutter, 64 und ich, 43 (Lebensberaterin) suchen sehr dringend eine 2-4 Zi. Wohnung oder Haus zur Miete in Fischbach, da wir in unsere Heimat zurück möchten.

VERMIETUNG

Oberursel-Weißkirchen, 3 Zi, Kü, Bad, Terrasse ca. 75 m². Miete 800,-€ + 300,-€ NK an Hausmeister, Gärtner zu vermieten.

HG 4ZKB + Dusche/WC, hell, zentral, 6. OG, ca. 110 m², Balkon, neue EBK, KM 1400,- € + Uml. 400,- €, Garage 85,- € + KT. Chiffre OW 5001

Oberursel - Im Rosengärtchen, 3-ZW mit 87 m² im 3. Stock (Aufzug) von Privat. EBK, Balkon, Garagenplatz ab Jan/25 frei.

1 Zi.-Appmt. in Friedrichsdorf ab 01.02.25 zu vermieten, 35 m², KM 350,- € + NK + 3 MM Kaution.

Top 4-Zi-Whg./Bad Homburg, zentral, Küche, teilmöbliert, ab 15.12.24 frei. 102 m², ca. 1.800,- € plus Kaution.

Möb. 1/2 R-Einh. in Krbg. ca. 48 m², EBK, WM/WT, TV/Fono, mod. möb., Terr., WM 650 - 690,- €, KT. Vorzugsw. an einzl. Dame (NR) zu vermieten.

Doppelhaushälfte Ke-Hornau, 4-Zi.-Küche, Bad, WC, Ankleide, Garage, Stellplatz, Kamin, EBK, Terrasse, Garten, gute Lage, ca. 155 m², frei ab 1.1.2025, 1.700,- € zzgl. Nk. u. Kt.,

KOSTENLOS

Puppenstube und Karton mit Flohmarktsachen zu verschenken.

Strandkorb 2 S. mit Abdeckung, Ovaler Gartisch 6 Personen, Holzbank 4 Personen - kostenlos abzuholen. 1. Stock.

NACHHILFE

Oberstufenschüler/in gibt unserer Tochter (E-Phase an der AKS) Nachhilfe in Mathe?

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Familie mit 2 Kindern (11 und 15 Jahre) in Oberstedten sucht zuverlässige Haushaltshilfe mindestens 3 Stunden 2x pro Woche.

Haushaltshilfe, erfahrene, 1 x wöchentlich 4-5 Std. in Dornholzhausen/HG für Arzthaushalt gesucht.

Wohneigentümergeinschaft mit 12 Wohnungen/Tiefgarage in HG am Kurpark sucht kompetente, freundliche Hausverwaltung spätestens zum 01.04.2025.

Suche Nachmittagsbetreuung (15 Std./Woche) für meine 2 Kinder (3 & 6 J.). Führerschein und eigener PKW sind Voraussetzung.

Selbständiger Hausmeister gesucht, zur wöchentlichen Betreuung (2 Std.) unseres MFH in Königstein, Pflege der Grünanlage und Außenflächen.

Suche zuverlässige Putzhilfe 4-5 Stunden/Woche. Gerne auch Rentnerin. Lohn nach Absprache.

Deutschspr. Putzfrau und Haushaltshilfe mit Auto für gehobenen Haushalt in Kronberg gesucht.

STELLENGESUCHE

Reinigungskraft mit Erfahrung, bietet Fensterreinigung, Büroreinigung und Unterstützung im Haushalt.

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent.

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch.

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art.

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen.

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veransta., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service.

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousietten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen.

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc.

Renovierungen im Haus, Fliesen/Parkett/Laminat verlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Maler- und Tapezierarbeiten.

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit.

Renov.arb. aller Art, Parkett, Laminat, Fliesen, Trockenb., Maler-/Tapezierarb., Fassaden. Faire Preise, hohe Qualität.

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Parkett und Laminat, Trockenbau, Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenarbeiten.

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit.

Putzfrau für Privathaus in Königstein gesucht. 1-2 x Woche vormittags. Nur mit Vertrag (Minijob oder Teilzeit).

Suchen Sie eine zuverlässige und deutschsprachige Putzfrau, dann rufen Sie mich gerne an.

Pensionierter Allrounder leistet Hausmeisterarbeit, Hausbetreuung (Urlaub, auch Langzeit), Bürotätigkeit, Begleitungen.

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen.

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht.

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung.

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub.

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung.

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen.

Deutsch f. alle Klassen mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse.

Intensivkurse Latein helfen, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung.

Kurse in Mathematik verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.

Engagierter Matheprofi erteilt Nachhilfe bei Ihnen vor Ort. Bitte nur langfristig Interessierte melden.

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner.

GO-Schüler/-in (höh. Kl.) für regelm. Mathe-Nachhilfe Kl. 7 gesucht in OU-Hohemark

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner.

VERKÄUFE

Vintage-Sonor-Schlagzeug, gut erhalten, 5 Drums + Becken, 900,- €. LGB-Gartenbahn + Pola-Gebäude, neu + benutzt, VB.

Haushaltsauflösung: Möbel, Deko, Bücher, Geschirr, Stores + Stangen, D+H-Kleidung u.v.m. Sa. 14.12. + So. 15.12. jeweils 10-17 Uhr.

HG. Italienisches Design: runder Glastisch, 6 weiße Stühle, weiße Kommode mit Spiegel, Couchtisch, Schlafsofa mit Schublade.

Großer Flohmarkt: Bastelbedarf, Leinwände, Farben und Malerzubehör, antike Erzgebirge Krippenfiguren.

Gelegenheiten: Tischgarnitur ausziehbar, 4 St./Leder. Sofa (2 Sitzer) mit Sessel, feste Polsterung.

Wegen Wohnungsaufgabe sind gute Möbel zu verkaufen, Standort Kronberg, Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung.

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung u. Datenübertragung.

Dipl.- Mathematiker erteilt Nachhilfe in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen.

Verkaufe Herren-/Damen-E-Bike, neuwertig, „Velodeville premium“ mit 863 km, Boschmotor.

Klavier von 1953, gut erhalten, HBT = 133x155x68, kostenlos, aber Transportkosten trägt der Käufer.

Herren-Wintermantel (Head) mittelgrau, wadenlang, Vliesfutter Gr. 58, 50,- €. Smoking + Hemd + Fliege Gr. 58, 60,- €.

6 Ölbilder, Größe bis 98 cm, Flohmarktartikel, Abendkleider, Eisenofen Jugendstil.

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Kostenlose Angebote & bester Preis. Tel. 0172/75 29 550

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen. Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.

Michael Thorn Dienstleistungen. Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice.

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags.

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook).

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten.

Digitale Enkeln in Bad Homburg hilft bei Handy & Internet. Jetzt anrufen! Tel. 0151/25591674

Suche alte 10 DM + 5 DM Münzen für die erste Münzsammlung meines Neffen.

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung u. Datenübertragung.

Dipl.- Mathematiker erteilt Nachhilfe in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen.

Private Kleinanzeige

Gesamtauflage: 144.650 Exemplare

Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

- Preis: (inkl. Mehrwertsteuer)
- bis 4 Zeilen 14,00 €
- bis 5 Zeilen 16,00 €
- bis 6 Zeilen 18,00 €
- bis 7 Zeilen 20,00 €
- bis 8 Zeilen 22,00 €
je weitere Zeile 2,00 €

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung
Eschborner Woche · Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche

Form fields for name, address, phone number, and other details of the advertisement.

Form fields for recipient name, address, PLZ, city, and signature.

Chiffre:
- Ja
- Nein

Chiffregebühr:
- bei Postversand 5,00 €
- bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

Bitte Coupon einsenden an: Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20
Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0 · Fax 0 61 71 / 62 88 19 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

# Telefonservice

## A

### Augenoptik

#### Optik Knauer e.K.

Brillen und Kontaktlinsen  
Bad Soden, Clausstraße 25  
Tel. 06196 / 2 67 30  
www.optik-knauer.de

### Auto-Gutachten

#### Ing.-Büro Wünscher

Geprüfte Kfz.-Sachverständige  
Schaden-Gutachten,  
Unfall-Rekonstruktion  
Adolf-Damaschke-Straße 19  
Tel. 1605  
Mobil 0177 / 2 14 84 96

### Autohäuser

#### Autohaus Schwalbach GmbH

Mitsubishi-Vertragshändler  
Mazda-Service  
Neu und Gebrauchtwagen  
Tel. 3001  
Fax 06196 / 88 17 42 0  
www.autohaus-schwalbach.de

#### Autohaus Ziplinski GmbH

Renault-Vertragshändler  
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-  
arbeiten, Lack- und Glasschäden  
Hardtbergstraße 37a  
Tel. 1054  
Renaultziplinski@aol.com

#### KFZ-Technik Autohaus Schulz

Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!  
65824 Schwalbach,  
Sulzbacher Straße 43  
Tel. 8 52 70

### Auto-Unfallhilfe

#### Eggenweiler GmbH

Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas,  
Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen  
Am Flachsacker 1  
Tel. 3121  
www.eggenweiler.de  
info@eggenweiler.de

### Änderungsschneiderei

#### C. Yanboludan

Meisterbetrieb  
Reparaturen Damen- und Herrengarderobe,  
auch für große Betriebe, Hotels, Kranken-  
häuser und Pflegeheime  
Marktplatz 9  
Tel. 9 53 95 66

## B

### Buchhaltung

#### Klewe Verwaltung und Beratung

Finanz- und Lohnbuchhaltung,  
Datenerfassung, Büro-Organisation  
Tel. 06196/50 36 40  
Fax 50 36 42  
www.klewe.com

## C

### Computer

#### Complete GmbH

Beratung, PC-Installation, Virenbeseti-  
gung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für  
Senioren  
Tel. 069 / 34 81 24 45  
info@complete-gmbh.com  
www.complete-gmbh.com

#### IT-Service Ingo Baumann

Beratung, Verkauf, Dienstleistungen,  
Netzwerke, Interne Schulung  
Friedrich-Ebert-Straße 88  
Tel. 0173 / 30 71 397  
Ingobaumann@ingobaumann.de  
www.ingobaumann.de

## D

### Dachdecker

#### FS Bedachungen GmbH

Dachdeckerarbeiten aller Art  
Altkönigstraße 1a,  
Tel. 06196 / 52 48 933  
dachbau-schrader@t-online.de

## E

### Elektroinstallationen

#### Elektro-Albat

Planung und Elektroanlagenbau, Kunden-  
dienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen,  
Satellitenanlagen - Bahnstraße 8  
Tel. 8 51 02

#### Elektro-Kollmann

Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau,  
Elektrogeräte  
Tel. 13 74

#### Karsten Schmiegel Elektrotechnik

EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektro-  
reparaturen, 24h-Service  
Tel. 88 82 27

### Energieberatung

#### eta-Plus Energieberatung

Energet. Altbausanierung, Energieaus-  
weise, Baubegleitung, Schimmelanalyse  
Tel. 06196 / 5 24 12 15  
Fax 06196 / 5 24 12 13  
info@eta-plus.de  
www.eta-plus.de

### Essen auf Rädern

#### Menüservice apetito AG

im Auftrag von „Deutsches Rotes Kreuz -  
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“  
Tel. 0 61 92 / 20 77 30  
Fax 05971 / 80 20 80 55

## F

### Fahrschulen

#### Fahrschule Stefan Meister

65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1  
Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr  
Tel. 06196 / 36 44  
oder 06196 / 7 11 33  
www.fahrschule-meister.de

### Fußpflege

#### Dolores Lopez

Mobile Fußpflege  
Tel. 0151 / 56 3375 55  
und 069 / 58 20 86

#### Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußpflege  
- 25 Jahre zufriedene Kunden  
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
Tel. 0173 / 4 30 21 12

## G

### Garten- & Landschaftsbau

#### Cheikhi Gartenservice

Gartenpflege, Baumfällungen,  
Pflaster- und Zaunarbeiten, Winterdienst,  
Gartengestaltung  
Tel. 06196 / 5 24 11 75  
mobil 0178 / 44 35 605  
cheikhi@hotmail.de

#### Gartenbau Uwe Scherer

Gartenpflege, Planung, Neuanlage,  
Pflasterarbeiten  
Tel. 06196 / 53 31 04  
Fax 8 56 06

### Glasereien

#### Glaserei Schneider & Gleiser GbR

Verglasungen, Fenster, Rollläden,  
Duschcabinen, Spiegel nach Maß  
Gartenstraße 19  
Tel. 06196 / 8 67 98  
Fax 8 19 35  
info@glaserei-sg.de

### Immobilien

#### Adler Immobilien

Verkauf, Vermietung, Bewertung  
Messer-Platz 1,  
65812 Bad Soden  
Tel. 06196 / 560 960  
www.adler-immobilien.de

#### CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen

65936 Frankfurt a. M.  
Sossenheimer Riedstraße 16b  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0151 / 41 62 61 21  
info@camiko-immo.de

#### Christoph Samitz Immobilien

Ihr Immobilienmakler vor Ort  
Tel. 06196 / 4 37 78  
Fax 06196 / 4 37 30  
www.csimakler.de

#### G&K Immobilienberatungs GmbH

Verkauf, Vermietung, Beratung  
Hauptstraße 22,  
65843 Sulzbach  
Tel. 06196 / 76 77 49  
info@guk-immo.de  
www.immobilien-machen-freude.de

#### Haus & Grund Sossenheim

Umfassende Beratung rund um Ihre  
Immobilie  
Tel. 069 / 78 80 01 20  
Fax 069 / 34 05 89 43  
h.j.langer@t-online.de  
www.hug-sossenheim.de

#### Manfred Kuhfuß

IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung  
Tel. 069 / 3 14 02 60  
www.kuhfuss.de

### Installationen/Isolierung

#### Kai-Uwe Abel

Meisterbetrieb - Heizungs-,  
Gas- und Wasserinstallationen,  
Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen,  
Wartung und Kundendienst  
Tel. 06196 / 56 81 18  
Fax 56 81 01  
uweabel@aol.com

#### Anton Benedick

Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas-  
und Wasserinstallation, Kundendienst,  
Wartung, Notdienst  
Tel. 06196 / 8 28 55  
Fax 8 45 64  
www.benedick.de

#### bht Bäder & Haustechnik GmbH

Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung,  
Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur  
und Bäder komplett  
Tel. 06196 / 56 86 31  
Fax 56 86 30  
www.bht-eschborn.de

#### Freund GmbH

Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnen-  
service - Schwalbach, Am Brater 1  
Tel. 06196 / 7 66 60 10  
Fax 06196 / 7 66 60 19

Fortsetzung „Installation/Isolierung“

#### Ott-Haustechnik

Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär,  
komplette Bäder, Spenglerei, Kunden-  
dienst, Notdienst, Wartung  
Tel. 06196 / 8 51 55  
Fax 06196 / 8 67 18  
ott.haustechnik@t-online.de

## K

### Kanalreinigung

#### Kanal Fay

Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-  
Service, Kanalsanierung, Gruben- und  
Fettabscheiderentleerung  
Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach  
Tel. 06196 / 8 89 70

### Kosmetik- & Nagelstudios

#### Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußpflege  
- 25 Jahre zufriedene Kunden  
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
Tel. 0173 / 4 30 21 12

## L

### Logopädie/Sprachtherapie

#### Logopädische Praxis

Kerstin Schröter-Frey, Logopädin  
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm-  
und Schluckstörungen,  
Schulstraße 17  
Tel. 06196 / 88 24 60  
Fax 06196 / 88 24 62  
logopaedie\_schwalbach@t-online.de

#### Logopädische Privatpraxis

Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin  
Tel. 0151 / 51 78 79 52  
www.pfitzenreiter.com  
veronika@pfitzenreiter.com

## M

### Maler & Tapezierer

#### Malermeister Thomas Scheel

Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative  
Wandgestaltung, Fassadengestaltung,  
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbei-  
ten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau  
Tel. 06196 / 2 02 43 38  
Mobil 0177 / 3 11 77 02

### Markisen

#### Markisen-Ostern

Friedrich-Stoltze-Straße 4a  
Tel. 06196 / 8 13 10

### Möbel

#### Möbel-Sachs GmbH

Wohnkonzepte zum Wohlfühlen,  
Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-  
und Parkettlegemeisterbetrieb  
Berliner Straße 29  
Tel. 06196 / 8 60 31 + 32  
Fax 8 60 37  
info@moebel-sachs.de

### Musikschulen

#### Jugendmusikschule 1976 e. V.

Schwalbach,  
Marktplatz 9  
Tel. 06196 / 824 70  
www.jugendmusikschule1976.de

Fortsetzung „Musikschulen“

#### Musikschule Taunus

Öffentliche Musikschule im VDM,  
Unterricht an der  
Geschwister-Scholl-Schule  
Tel. 06173 / 6 61 10 + 64 00 34  
www.musikschule-taunus.de  
info@musikschule-taunus.de

## P

### Parkettverlegung

#### SJ-Parkett Jurij Schwab

Fertig-Parkett, Massiv-Parkett,  
Verlegung, Sanierung, Verkauf  
65824 Schwalbach,  
Rheinlandstraße 19  
Tel. 06196 / 88 24 50  
jurij-schwab@t-online.de

### Pflegedienste

#### Mobiles Pflegeteam Schwalbach

Anela Jovanovic  
Am Sulzbacher Pfad 1  
Tel. 06196 / 88 34 599  
Mobil 0172 / 10 30 194

#### Ökumenische Diakoniestation

Eschborn/Schwalbach  
Essen auf Rädern,  
individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in  
Ihrem Zuhause  
Tel. 06196 / 9 54 75-0

#### Sozialzentrum

Eschborn und Schwalbach  
Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege  
24-Stunden-Pflege,  
ambulante Pflege  
Tel. 06196 / 76 76 040  
und 06173 / 64 00 36

### Psychologische Beratung

#### Jördis Weisflog

Unterstützung in Krisensituationen,  
Entscheidungsfindung,  
Burnout-Prävention,  
Persönlichkeitsentwicklung  
(keine Psychotherapie)  
Tel. 01573 / 67 90 456  
mail@joerdis-weisflog.de  
www.joerdis-weisflog.de

## R

### Raumausstattung

#### Raumausstattung Eisenbrandt

Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge,  
Sonnenschutz, Insektenschutz  
Tel. 06196 / 4 26 18  
Fax 06196 / 48 34 22

### Rechtsanwälte

#### Eschborn Rechtsanwälte

Claudia Eschborn und Jochen Zehnter  
65760 Eschborn,  
Hauptstraße 332  
Tel. 06173 / 93 98 760  
www.eschborn-rechtsanwaelte.de

#### Kellersmann Rechtsanwälte

Fabian Kellersmann - Rechtsanwalt und  
Notar, Egon Kellersmann - Rechtsanwalt,  
Notar a. D.  
Schulstraße 6  
Tel. 06196 / 8 10 96  
Fax 06196 / 36 42

Fortsetzung „Rechtsanwälte“

#### Enrico Straka Rechtsanwalt

Tel. 06196 / 84 84 73  
Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368  
E-Mail:  
ra-straka@rechtsanwalt-straka.de  
Web: www.rechtsanwalt-straka.de

### Reisebüros

#### Reisebüro Kopp

Lufthansa City Center  
Jede Reise, alle Airlines,  
jeder Veranstalter zur tagesaktuellen  
Best-Preis-Garantie,  
DB-Fahrkarten  
Marktplatz 36  
Tel. 06196 / 8 89 89-60  
www.komm-reisen.de

#### Selected Travel Reisecafé

Touristik, Firmendienst  
Schwalbach, Schulstraße 14  
Tel. 06196 / 88 400 33  
Fax 06196 / 88 400 37  
dirk.kattendick@selectedtravel.de  
www.selectedtravel.de

### Rollläden

#### Alfred Müller KG

Fenster, Türen, Sonnenschutz  
Taunusstraße 7  
Tel. 06196 / 14 83

## S

### Schlossereien

#### Roger & Scheu Metallbau GmbH

Treppenanlagen, Fenstergitter,  
Geländer, Toranlagen, Kunstschmiede  
65843 Sulzbach,  
Wiesenstraße 10  
Tel. 06196 / 75 93 96  
www.rogerscheu.de

### Schuhmacher

#### Eishout

Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst,  
Reinigungsannahme  
Sulzbach, Hauptstraße 27  
Tel. 06196 / 7 39 55  
Mobil 0171 / 400 54 99  
www.schuhmacherei-sulzbach.de

### Sprachschulen

#### TS-Lingua GmbH

Deutsch, Englisch, Spanisch  
für Erwachsene, Jugendliche und Kinder,  
Gruppen und Einzelkurse  
65824 Schwalbach,  
Am Kronberger Hang 2  
Tel. 06196 / 9 53 42-20  
info@taunus-lingua.de

### Steuerberatung

#### Basten GmbH Steuerberatung

Grundsteuerbewertung 2022  
65843 Sulzbach, Im Haindell 1  
Tel. 06196 / 50 02 16  
Fax 06196 / 50 02 50  
joachim.basten@datevnet.de  
www.basten.de

#### Dietrich M. Reimann

65824 Schwalbach,  
Berliner Straße 27  
Tel. 06196 / 50 38 20  
Fax 06196 / 8 26 78  
info@steuerberater-reimann.de

## T

### Taxiruf & Fahrdienste

#### Michael Volland

Nah- und Fernfahrten,  
Flughafentransfer  
Tel. 06196 / 8 20 80  
volland@email.de

## U

### Umzugservice

#### CHRIST & WAGNER

Int. Möbeltransporte GmbH  
65843 Sulzbach,  
Wiesenstraße 21  
Tel. 06196 / 7 65 01-0  
info@christ-wagner.com

# Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

**Sulzbacher  
Anzeiger**

**Schwalbacher  
Zeitung**

Sie wollen auch mitmachen?

Ansprechpartner: Rolf Hörner, Telefon 06171/62 88 14 • r.hoerner@hochtaunusverlag.de



Mit großem Vorsprung sicherten sich die Judokas der TGS den Wanderpokal. Foto: TGS

## Sieg nach gerade einmal drei Sekunden

**Schwalbach (sz).** Am vergangenen Samstag erzielten die jungen Judokas der TG Schwalbach beim Nikolausturnier in Egelsbach herausragende Ergebnisse und dominierten die Veranstaltung in beeindruckender Weise. Die Kinder der TG Schwalbach erkämpften sich zahlreiche Podiumsplätze. Erste Plätze gab es für Ana Micev, Valentino Paccussi, Pierre-Hugues Simonneau, Markus Gontermann, Leon Fleck, Johann Clement und Ben Schönherr. Louisa Stachelrodt und Aaron Fink kämpften sich jeweils auf den zweiten Platz. Dritte Plätze erreichten Levani Kasoev, Oleksil Kryvenko, Samuel Weber, Aurel Berisha, Dominik Rupcic und Alexander Clement. Besonders hervorzuheben ist Leon Fleck, der

mit einem sensationellen Sieg in nur drei Sekunden den schnellsten Kampf des Tages absolvierte. Nach diesen beeindruckenden Erfolgen der jungen Athleten folgte bei der Siegerehrung der Höhepunkt des Tages: Mit einem Vorsprung von 42 Punkten sicherte sich die TG Schwalbach den großen Wanderpokal in der Gesamtwertung. Das unterstreicht die herausragende Leistung und den Teamgeist der gesamten Mannschaft. Alles in allem war das Nikolausturnier in Egelsbach ein großer Erfolg für die TG Schwalbach und ihre Judokas. Die Kinder zeigten nicht nur individuelle Spitzenleistungen, sondern sorgten auch in der Mannschaftswertung für einen glanzvollen Sieg.

## Alle Handballer konnten feiern

**Schwalbach/Niederhöhnstadt (sz).** Mit einem schwer erkämpften Sieg im Kellerduell gegen Eintracht Frankfurt 2 verließ die HSG Schwalbach/Niederhöhnstadt erstmalig den letzten Tabellenplatz in dieser Saison und schafft damit sofort den Anschluss an das Mittelfeld der Bezirksklasse. Beide Teams wussten warum es geht, Anschluss an das Mittelfeld der Liga oder Letzter Tabellenplatz. Das erklärt auch am besten, das gerade in den ersten 15 Minuten, die Westerbacher im Abschluss zu unkonzentriert waren und den Gegner zu leichten Gegentreffern verhalfen. Schnell stand es 2:7 und eine Auszeit musste helfen, das Team wieder auf Kurs zu bringen. Danach lief es in der Abwehr und im Angriff besser, schnell konnte man den Rückstand aufholen, ehe Anton Efa mit zwei Treffern in Folge, in der 26 Minute die erste Führung zum 10:9 und kurz darauf den 11:9 Halbzeitstand erzielte.

In der zweiten Halbzeit ging es spannend weiter: Die Gäste aus Frankfurt drängten auf den Ausgleich, schafften es aber nicht den Torhüter zu überwinden. Ramon Calderero, der mit vorragenden Leistung das Team im Spiel hielt, vereitelte die Chancen und leitete diverse schnelle Konter ein. Nach einer weiteren Auszeit von Trainer Michael Ringmayer setzten sich die Westerbacher bis zur 54 Minute auf 22:18 ab und konnte bis zum Ende von den Frankfurtern nicht mehr eingeholt werden. Am Ende stand es verdient 23:20, zur Freude der Mannschaft und der rund 80 Zuschauern in der Halle.

### Sieg im Verfolgerduell

Im Rennen um die vorderen Tabellenplätze landete die mC1-Jugend einen wichtigen Heimsieg gegen Dotzheim/Schierstein II. Wie bereits in den vergangenen Partien zeigte das Team einen großen Torhunger. Es kommt im Handball selten vor, dass man 37 Gegentreffer kassiert und trotzdem das Spiel mit zehn Toren Vorsprung gewinnt. Die Gäste reisten als Tabellendritter in die Westerbachhalle und rangierten in der Tabelle nur zwei Punkte hinter den 13- bis 14-jährigen Spielern aus Schwalbach und Niederhöhnstadt. Der Start in die Partie gestaltete sich entsprechend schwer. Erst nach acht Minuten ging das Team der HSG zum ersten Mal in Führung und ließ eine starke Phase folgen, in der der Mannschaft fast alles gelang. Binnen fünf Minuten setzte sich die C-Jugend auf 17:9 ab und zeigte ein tolles Angriffsspiel, wobei sich die rechte Angriffsseite diesmal besonders torgefährlich präsentierte. Mit einem Spiel-

stand von 25:15 ging es in die Halbzeitpause. In der 32. Spielminute war der Vorsprung auf 14 Tore angewachsen. Mit der Führung im Rücken sparte sich das Team so manchen Schritt in der Abwehr und verteidigte ohne den nötigen Körpereinsatz. So fiel es den Gästen zunehmend leichter, zu Torerfolgen zu kommen. Da man allerdings selbst im Angriff weiter treffsicher blieb, stand am Ende ein 47:37 auf der Anzeigentafel. Damit erzielte das Team in den vergangenen beiden Spielen insgesamt 99 Treffer. Die mC1-Jugend beendet die Hinrunde auf dem zweiten Tabellenplatz und geht mit einem Punkt Rückstand auf die Tabellenspitze in die zweite Halbserie. Besonders erfreulich: Alle Spitzenspiele wurden gewonnen, und die Heimspielstätten der HSG waren in der Hinrunde für alle Gegner uneinnehmbar.

### Erfolg für die B-Jugend

Nach langer Wartezeit durfte die mB1-Jugend der HSG Schwalbach/Niederhöhnstadt endlich wieder ein Heimspiel in der Westerbachhalle bestreiten. Im Bezirksoberliga-Spiel gegen die HSG Dotzheim/Schierstein II startete die mB1 gut, lag aber zunächst leicht zurück. Mit einem Tor unterschied war es lange Zeit ein sehr ausgeglichenes Spiel. Mit einem Spielstand von 10:12 ging es zur Halbzeit in die Kabine. Nach der Pause startete die Mannschaft wie ausgewechselt und in der 37. Minute konnte die mB1 durch drei aufeinander folgende Tore den Spielstand drehen. Jetzt schien für die mB1 der Knoten geplatzt zu sein. Das Team hatte sich auf die sehr schnelle Spielweise der Gäste eingestellt und selbst noch einmal alle Kräfte mobilisiert. Nach dem 29:27-Endstand gegen den momentanen Tabellenzweiten feierte die mB1 ausgelassen ihren Sieg.

### Fast in Bestbesetzung

Im Bezirksliga-Heimspiel der mB2-Jugend gegen den TV Idstein galt es, in der heimischen Westerbachhalle einen Pflichtsieg einzufahren. Fast in Bestbesetzung angetreten hatte die mB2 von Beginn an einen guten Zugriff in der Abwehr, war aber im eigenen Angriffsspiel zu statisch und agierte auch all zu oft aus dem Stand. Mit einer Führung von plus sechs Toren ging es mit 19:13 in die Halbzeitpause. In der zweiten Halbzeit schmolz ein zwischenzeitlicher Zehn-Tore-Vorsprung zwar dahin, der Sieg war jedoch nicht in Gefahr und konnte letztlich mit 35:31 Toren nach Hause gebracht werden.

## Unter den Besten in Deutschland

**Schwalbach/Niederhöhnstadt (sz).** Zwei Titel, eine Silber und zwei Bronzemedaille nahmen die Starterinnen und Starter aus Schwalbach von den Deutschen Meisterschaften im Badminton in Bonn mit nach Hause. Insgesamt vier Jugendliche – Isabella Deng, Thomas Reiber, Lovis und Jarno Deters aus Schwalbach hatten sich für das große Ereignis qualifiziert. Normalerweise spielen alle für Mannschaften von Tura Niederhöhnstadt. Nur die 16 besten Spieler aus ganz Deutschland erhalten die Möglichkeit bei diesem Event zu starten. Isabella Deng, Thomas Reiber und Lovis Deters starteten in der Altersklasse der Unter-15-Jährigen (U15), Jarno Deters spielte in der Altersklasse U17. Gespielt wurden die Disziplinen Einzel, Doppel und Mixed. Thomas Reiber verpasste einen Sieg in seinem Auf-

taktmatch im Einzel nur um Haaresbreite. Im Doppel musste er mit seinem Hofheimer Partner direkt in der ersten Runde gegen Lovis Deters und seinem Berliner Partner spielen und zog den Kürzeren. Isabella Deng erreichte im Einzel und im Doppel das Viertelfinale und verlor hier ganz knapp im entscheidenden dritten Satz. Lovis Deters konnte bei diesem Turnier seine tolle Form von den Europameisterschaften bestätigen und blieb sowohl im Einzel, als auch im Doppel mit seinem Berliner Partner ungeschlagen und kürte sich in beiden Disziplinen zum deutschen Meister. Sein großer Bruder stand ihm nur wenig nach und sicherte sich im Einzel und im Mixed die Bronzemedaille, im Doppel konnte er mit seinem bayrischen Partner das Endspiel erreichen, in dem er aber unterlag, sich damit aber den Titel des Vizemeisters sicherte.



Die Schwalbacher Isabella Deng, Mira Sun, Tingzou Wang, Thomas Reiber, Lovis Deters und Jarno Deters (von links) waren bei den Deutschen Nachwuchsmeisterschaften im Badminton in Bonn erfolgreich. Lovis Deters holte zwei Goldmedaillen. Foto: A. Deters

## STELLENMARKT

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

**Anzeigen-Hotline**  
(06171) 6288-0

## NEUGRÜNDUNG

**CHIRURGISCHE OPERATIVE PRAXIS - K.M.HUDEK**  
in 61250 Usingen sucht zum 15.03.2025 engagierte **MFA**s mit Freude an der Neugestaltung!  
Bewerbung an: [info@chirurgie-hudek.de](mailto:info@chirurgie-hudek.de)

### Mitarbeiter/in (m/w/d) für Hotel in Teil- oder Vollzeit gesucht

**Messe/Westend/Bockenheim**

Wir suchen serviceorientierte, freundliche und zuverlässige Kolleginnen und Kollegen für folgende Bereiche:

(Bewerber jeden Alters ab 18)

- ☺ **Frühstück** (Frühdienst) (deutschsprachig)
- ☺ **Rezeption** (Spätdienst) (Deutsch und Englisch in Wort und Schrift)

**Villa Hotel Frankfurt by MZ**  
Emil-Sulzbach-Straße 14-16  
[www.villa-hotel-frankfurt.de](http://www.villa-hotel-frankfurt.de)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an [info@villa-hotel-frankfurt.de](mailto:info@villa-hotel-frankfurt.de)

THANK YOU  
**Villa Hotel Frankfurt**  
by MZ HOTEL COLLECTION

## Wir suchen SIE für unser Team

Wir, die Verlagshaus Taunus Medien GmbH und die Hochtaunus Verlag GmbH, sind Herausgeber von 13 kostenlosen Wochenzeitungen. Um diese Zeitungen jede Woche gut in alle Haushalte zu bringen, bedarf es wöchentlich großer Vorbereitung.

**Für unser Büro in Königstein suchen wir ab dem 6. 1. 2025 eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
Mo. – Fr. nachmittags (13.00 bis 17.00 Uhr)

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Ihre Aufgaben:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trägerbetreuung für die Städte Königstein, Kronberg, Kelkheim, Oberursel, Bad Homburg inkl. aller Ortsteile</li> <li>- Erstellung von wöchentlichen Verteilungslisten/Vertretungslisten etc.</li> <li>- Suche von Krankheits- und Urlaubsvertretungen</li> <li>- monatliche Trägerabrechnung</li> <li>- Aufnahme von Reklamationen für Kontrolleure</li> </ul> | <p><b>Sie bringen mit:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sicherer Umgang mit MS Office/ Mail und WhatsApp</li> <li>- Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit</li> <li>- Organisationsfähigkeit</li> </ul> <p><b>Wir bieten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sicheren Arbeitsplatz mit abwechslungsreichem Aufgabenbereich</li> <li>- leistungsgerechte Bezahlung, 30 Tage Urlaub</li> <li>- selbständiges Arbeiten in einem kleinen Team</li> </ul> |
|--|---|

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung per E-Mail: [pohlmann@hochtaunus.de](mailto:pohlmann@hochtaunus.de)

**Verlagshaus Taunus MEDIEN GMBH**

**Hochtaunus Verlag**  
Theresenstraße 2  
61462 Königstein  
Telefon 06174/9385-27



Beim Adventskonzert der Musikschule Taunus wurde viel gesungen. Foto: Musikschule Taunus

## Volles Haus beim Adventskonzert

**Eschborn (ew).** Nach dem Erfolg des Adventskonzertes im vergangenen Jahr läutete die Musikschule Taunus auch 2024 mit einem stimmungsvollen Konzert die Adventszeit ein. Das Konzept blieb ähnlich: Sängerinnen und Sänger der Musikschule, sowie gelegentlich auch das Publikum, sorgten für die Melodie. Begleitet wurden sie von einer für diesen Anlass zusammengestellten Ad-hoc-Band aus über 20 Lehrkräften, Schülerinnen und Schülern sowie Gästen. Das Repertoire des Abends spiegelte die Vielseitigkeit der Mitwirkenden wider.

Ein besonderer Höhepunkt war die Premiere einer funkigen Interpretation des Liedes „Tragt in die Welt nun ein Licht“, die speziell für das Kon-

zert arrangiert worden war. Zwischendrin zeigten junge und ältere Künstlerinnen und Künstler ihr Können: Ob Streicher-, Veeh-Harfen- oder Querflöten-Ensemble, Duette oder Trios: Die Mischung aus professionellem Musizieren, spontaner Spielfreude und der Mitwirkung des Publikums sorgte für einen gelungenen Auftakt in die Vorweihnachtszeit. Am Ende der Veranstaltung richtete Organisator Martin Kliem den Blick bereits in die Zukunft und skizzierte erste Ideen für das Konzert im Jahr 2025: „Nächstes Jahr machen wir den Saal etwas heller – das ist besser zum Mitsingen.“ Nach einer Zugabe wurden am Ausgang Spenden für die Anschaffung einer Piccolo-Flöte gesammelt.

## Nächster Basar für Festtagskleidung

**Schwalbach (sz).** Eine Besonderheit im Main-Taunus-Kreis ist der Schwalbacher Basar für Kommunion- und Konfirmationskleider. Die 14. Auflage findet am Freitag, 10. Januar, von 17 bis 19 Uhr im Gemeindesaal der Pfarrgemeinde „Heilig Geist am Taunus“ in der Taunusstraße 13 statt. Verkaufsnummern werden bereits seit Dienstag vergeben. Wer verkaufen möchte, kann sich per E-Mail an [four5@t-online.de](mailto:four5@t-online.de) oder telefonisch unter der Nummer 06196-952215 eine Verkaufsnummer sichern. Jeder Verkäufer und jede Verkäuferin darf bis zu 15 Teile verkaufen. Im Angebot sind Anzüge, Kleider, Schuhe, Accessoires und vieles mehr. Zehn Prozent des Erlöses werden für die Jugendarbeit der Pfarrgemeinde einbehalten.

## Wind löst Blech ab

**Schwalbach (sz).** Telefonisch wurde die Feuerwehr am vergangenen Freitag zur Einfahrt der Tiefgarage am Ostring gerufen. Dort war durch eine Wind-Böe ein Blech heruntergefallen, welches bereits auf die Seite geräumt wurde. Da augenscheinlich keine Gefahr weiterer herabfallender Teile bestand, wurde die Stadtpolizei zur weiteren Kontrolle an das Bauamt verwiesen.

## Feuerwehr rettet Katze aus Betonfundament

**Schwalbach (sz).** Die Feuerwehr wurde am Dienstagmittag in die Thüringer Straße alarmiert. Dort wurde eine eingeklemmte Katze unter einem Betonfundament gemeldet. Die Einsatzkräfte entfernten Steine, welche an das Fundament angrenzten und befreiten so die Katze, die an ihre Eigentümerin übergeben wurde.

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage

**XXX Lutz**

Elly-Beinhorn-Straße 3-7  
65760 Eschborn

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

## SUDOKU

5	2			3	1			
7	6				9	1		
9	3			5		8		
1			6					8
				8				
6					5			9
		2		6			9	1
		7	5				2	6
			1	2			8	3

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	8	2	1	7	4	6	3	9
9	4	1	6	8	3	5	7	2
6	7	3	5	2	9	8	1	4
1	9	7	2	5	6	3	4	8
3	2	4	7	9	8	1	6	5
8	6	5	3	4	1	2	9	7
7	3	8	9	1	2	4	5	6
2	1	9	4	6	5	7	8	3
4	5	6	8	3	7	9	2	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

## IMPRESSUM

### Schwalbacher Zeitung

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**

Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Anzeigenleitung:** Alexander Bommersheim

**Redaktion:**

Mathias Schlosser

E-Mail: [info@schwalbacher-zeitung.de](mailto:info@schwalbacher-zeitung.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8000 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:**

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach am Taunus

**Anzeigenschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:**

Preisliste Nr. 29 vom 1. Januar 2024

**Druck:**

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.



– Anzeige –

## Magdalena Roth

Apothekerin



Der neue Podcast:

[www.apothekeprime.de/podcast](http://www.apothekeprime.de/podcast)

## Melatonin: Arznei oder Nahrungsergänzung?

Melatonin ist ein Hormon, das bei Dunkelheit von der Zirbeldrüse ausgeschüttet wird. Es sorgt für Müdigkeit und leitet die Schlafphase ein. Es ist wichtig für die innere Uhr und unseren natürlichen Wach-/ Schlafrhythmus. Auch wenn der Stoff verschreibungspflichtig ist, ist es der Industrie gelungen, pflanzliches Melatonin auch als freiverkäufliches Nahrungsergänzung zu positionieren. Kinder und Heranwachsende sollten das Hormon nicht einnehmen. Hormone sind hochkomplexe Stoffe, deren Wirkungsmatrix im Körper von Kindern nichts zu suchen hat. In der Leitlinie für Schlafprobleme finden sich wichtige Tipps, wie z.B. abends keine großen Mahlzeiten mehr einzunehmen, auf Koffein am Nachmittag zu verzichten und Alkohol zu vermeiden. Ein aufgeräumtes, abgedunkeltes Schlafzimmer mit einer frischen Schlafentemperatur und eine Einschlafroutine können zudem unterstützen.

kenkassenkarte mit Hilfe Ihres Smartphones an uns übermitteln. Die Lieferung zu Ihnen erfolgt zeitnah durch unsere eigenen Fahrer und bei weiteren Fragen sind wir in unseren Apotheken zu erreichen.

Einfach apothekeprime als App herunterladen!

Ihre **Magdalena Roth**  
Apothekerin



**Central Apotheke**

Inhaber:

Apotheker Marc Schrott e.K.

Bahnstraße 51

61449 Steinbach

## Kronberger Lichtspiele

mein Kino...

12. 12. – 18. 12. 2024

**Die Witwe Cliquot**

Fr. 20.15 Uhr

Sa. – Mo. 18.00 Uhr

Di. 20.15 Uhr (Original-Version)

**Konklave**

Do., Sa., So. + Mo. 20.15 Uhr

Fr. 17.30 Uhr

**Niko –**

**Reise zu den Polarlichtern**

Sa. + So. 15.00 Uhr

**Live im Kino:**

**Jo van Nelsen**

Mi. 20.00 Uhr

**Kinderweihnachtskino –**

**komplett ausgebucht**

eventuell kurzfristig stornierte Karten verfügbar

**Der Spitzname ab 19. 12.**

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)

klimatisiert 06173 / 7 93 85

## WaDiKu

Entrümpelungen

von A-Z

M. Bommersheim

Wohnungsauflösung



Dienstleistungen

Kuriere Dienste

Mobil: 0176-45061424

E-Mail: [wadiku@aol.com](mailto:wadiku@aol.com)

## ÖKUMENISCHE DIAKONIESTATION

Eschborn + Schwalbach

Hauptstr. 20 • 65760 Eschborn • Telefon 06196/954750

Individuelle Hilfe, Pflege, Beratung, Schulung in der Häuslichkeit und mehr bei Ihnen zu Hause

- Wund- und Schmerztherapie
- „Hanah’s Dienste“ – haushaltsnahe Dienstleistungen
- Essen auf Rädern

- 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche für Sie im Einsatz
- Beratung nach §37 SGB XI

[www.diakonie-eschborn.de](http://www.diakonie-eschborn.de)



## Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:

Schreibwaren

**Anslau**

Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Uhrenbatterie-Wechsel

Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Freitag

1 -2



Sonntag

3 0

